

Daniel 4

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Nebuchadnezzar the king, unto all people, nations, and languages, that dwell in all the earth; Peace be multiplied unto you.

דִּי	וְלִשְׁנֵי	אֲמִי	אֶמְמִי	בְּכָל	מַלְכֵּי	אֶ	נְבוּכַדְנֶצַּר
	and languages	nations	people	in all	the king		Nebuchadnezzar
	H3961	H524	H5972	H3606	H4430		H5020
יִשְׁגָּא:	שְׁלָמֶכ	וְ	אֶרֶץ	אֶ	בְּכָל	דָּאֵר	יְ
	be multiplied		the earth		in all	that dwell	
	H7680		H772		H3606	H1753	

2 I thought it good to shew the signs and wonders that the high God hath wrought toward me.

עָלַי	אֵלֶּה	אֶ	עַמִּי	י	עָבַד	דִּי	וְתִמְהֵי	אֶ	אֲתִיָּא
that the high	God		toward		hath wrought		and wonders		the signs
H5943	H426		H5974		H5648		H8540		H852
לְהַתְּהִיָּה:	קָדַמְ	י	שָׁפַר	ר					
to shew	I thought		it good						
H2324	H6925		H8232						

3 How great are his signs! and how mighty are his wonders! his kingdom is an everlasting kingdom, and his dominion is from generation to generation.

תְּקִיף יִן כְּמָה הַ וְתִמָּה וְהִי כְבֹדָהּ יִן כְּמָה הַ אֶת וְהִי
 are his signs and how great are his wonders and how mighty
 H852 H4101 H7260 H8540 H4101 H8624

וְדָרָהּ עִם וְשִׁלְטָנָהּ הַ עַל מֶלֶךְ וְתִּמָּהּ מֶלֶךְ וְתִּמָּהּ
 his kingdom his kingdom is an everlasting and his dominion is from generation
 H4437 H4437 H5957 H7985 H5974 H1859

וְדָרָהּ
 generation
 H1859

4 I Nebuchadnezzar was at rest in mine house, and flourishing in my palace:

וְרַעְנָהּ בְּבֵיתִי הָיִיתָ שְׁלִי הַ נְבוּכַדְנֶצַּר אֲנִי הַ
 I Nebuchadnezzar at rest was in mine house and flourishing
 H576 H5020 H7954 H1934 H1005 H7487

בְּהִיכְלִי
 in my palace
 H1965

5 I saw a dream which made me afraid, and the thoughts upon my bed and the visions of my head troubled me.

מִשְׁכְּבִי עַל וְהַחֲהִירִין וַיִּדְחַלְנִי בִּי דִמְיוֹתַי הָלֵם
 a dream I saw which made me afraid and the thoughts upon my bed
 H2493 H2370 H1763 H2031 H5922 H4903

וַיִּחְזֶינִי וְרֹאשִׁי וַיִּבְהַלְנִי
 and the visions of my head troubled
 H2376 H7217 H927

6 Therefore made I a decree to bring in all the wise men of Babylon before me, that they might make known unto me the interpretation of the dream.

חִכְמֵי יִלְכָּ לְקִדְמָי לְהַנְעִלָה טֵעַם שֵׁיּוֹמִי וּמִנִּי
 Therefore made I a decree to bring before in all the wise
 H4481 H7761 H2942 H5954 H6925 H3606 H2445
 מְנֵי בָבֶל לְדִי פֶשֶׁר וְחִלְמֵי אֲיֹדְעֵנִי:
 men of Babylon unto me the interpretation of the dream me that they might make known
 H895 H1768 H6591 H2493 H3046

7 Then came in the magicians, the astrologers, the Chaldeans, and the soothsayers: and I told the dream before them; but they did not make known unto me the interpretation thereof.

כִּשְׂדֵי אֲשַׁפִּי אַחֲרֵמֵי עַל לִין בְּאִדּוֹ יִן
 Then came in the magicians the astrologers the Chaldeans
 H116 H5954 H2749 H826 H3779
 קִדְמִיּוֹן אֲנִי וְחִלְמֵי אֲנִי וְגִזְרֵי אֲנִי
 and the soothsayers the dream told and I before
 H1505 H2493 H560 H576 H6925
 לִי: מְהֹדֵעַ יִן לֹא וּפֶשֶׁר הִי
 unto me the interpretation them but they did not make known H0
 H6591 H3809 H3046

8 But at the last Daniel came in before me, whose name was Belteshazzar, according to the name of my god, and in whom is the spirit of the holy gods: and before him I told the dream, saying,

כִּשְׁמִי דָנִיֵּאל קִדְמָי וְהִי עַל אַחֲרֵי יִן וְעַד
 But at the last Daniel according to the name
 H5705 H318 H5954 H6925 H1841 H1768 H8036
 רוּחַ יְהוָה אֵלֵי יִן כִּשְׁמִי בֶלְטֶשְׁצָר
 gods and in whom is the spirit
 H426 H1768 H7308
 אֲמַרְתִּי: קִדְמָי וְהִי וְחִלְמֵי אֲבִי הִי קִדִּישׁ יִן אֵלֵי יִן
 him I told and before the dream of the holy H0
 H426 H2493 H6925 H560

9 O Belteshazzar, master of the magicians, because I know that the spirit of the holy gods is in thee, and no secret troubleth thee, tell me the visions of my dream that I have seen, and the interpretation thereof.

דִּי יִדְעָתָאֲנִי חֲרֻט־מִיָּא דִּי בִּלְטַשְׁאֲצַר
 O Belteshazzar master of the magicians because I know
 H1096 H7229 H2749 H1768 H576 H3046 H1768
 לָא כִּזְלָא וְכִלְּנִי קְדִישִׁין אֱלֹהֵי רִיחַ
 that the spirit gods of the holy is in thee and no secret
 H7308 H426 H6922 H0 H3606 H7328 H3809
 וּפְשָׁרָהּ חִזַּיְתָּ דִּי חֲלֵמִי חִזּוֹי לִי אֲנִי ס
 troubleth me the visions of my dream that I have seen and the interpretation
 H598 H0 H2376 H2493 H1768 H2370 H6591
 אָמַר:
 thee tell
 H560

10 Thus were the visions of mine head in my bed; I saw, and behold a tree in the midst of the earth, and the height thereof was great.

וְאֵל וְהִי יִתְּחִי מִשְׁכְּבִי עַל רִאשִׁי וְחִזּוֹי
 Thus were the visions of mine head in my bed I saw and behold
 H2376 H7217 H5922 H4903 H2370 H1934 H431
 שְׁגִיָּא: וְרוּמָהּ אֶרֶץ אֲבָג וְאֵיל
 a tree in the midst of the earth and the height thereof was great
 H363 H1459 H772 H7314 H7690

11 The tree grew, and was strong, and the height thereof reached unto heaven, and the sight thereof to the end of all the earth:

לְשִׁמְיָא יִמֵּט אֶרֶמוּהָ וְתִקַּף אֵילָנָא רַבָּה
 grew The tree and was strong and the height thereof reached unto heaven
 H7236 H363 H8631 H7314 H4291 H8065
 אֶרֶץ: כָּל לְסוֹף וְחִזּוֹתָהּ
 and the sight thereof to the end of all the earth
 H2379 H5491 H3606 H772

12 The leaves thereof were fair, and the fruit thereof much, and in it was meat for all: the beasts of the field had shadow under it, and the fowls of the heaven dwelt in the boughs thereof, and all flesh was fed of it.

כָּל וּמִזֹּן וּשְׁגֵי יָא וְאִנְיָ הָ שִׁפִּיר עֲפִי הָ
 The leaves thereof were fair and the fruit thereof much and in it was meat for all
 H6074 H8209 H4 H7690 H4203 H3606

וּבַעֲנַף וְהִי בָבָא חֵיוֹן תַּבְטִּיל לָן תַּחַת וְהִי בֵּה
 under had shadow the beasts of the field in the boughs
 H0 H8460 H2927 H2423 H1251 H6056

בְּשָׂרָא: כָּל יִתֵּן יֵן וּמִנֵּה הָ שְׁמַיָּא צִפֹּרֵי יִ דְרִין
 dwelt it and the fowls of the heaven of it was fed for all flesh
 H1753 H6853 H8065 H4481 H2110 H3606 H1321

13 I saw in the visions of my head upon my bed, and, behold, a watcher and an holy one came down from heaven;

וְאֵלֹו מִשְׁכְּבִי עַל רֵאשִׁי בְּחִזְיוֹי הֵוִי יֵת חִזֵּה
 I saw in the visions of my head upon my bed and behold
 H2370 H1934 H2376 H7217 H5922 H4903 H431

נָחַת: שְׁמַיָּא מִן וְקַדִּישׁ עֵיר
 a watcher and an holy one from heaven came down
 H5894 H6922 H4481 H8065 H5182

14 He cried aloud, and said thus, Hew down the tree, and cut off his branches, shake off his leaves, and scatter his fruit: let the beasts get away from under it, and the fowls from his branches:

וְקַצֵּ צוֹ אֵילָנָא גְדוֹ אָמַר וְכִן בְּחֵי יֵל קָרֵא
 He cried aloud and said thus Hew down the tree and cut off
 H7123 H2429 H3652 H560 H1414 H363 H7113

חֵיוֹתָא תֵּן דִּ אִנְיָ הָ וּבִדֵּי רֹו עֲפִי הָ אֶת־רֹו עֲנָפוֹהִי:
 his branches shake off his leaves and scatter his fruit get away let the beasts
 H6056 H5426 H6074 H921 H4 H5111 H2423

עֲנָפוֹהִי: מִן וְצִפֹּרֵי אֵ תַחַת וְהִי מִן
 from under it and the fowls from his branches
 H4481 H8479 H6853 H4481 H6056

15 Nevertheless leave the stump of his roots in the earth, even with a band of iron and brass, in the tender grass of the field; and let it be wet with the dew of heaven, and let his portion be with the beasts in the grass of the earth:

וּבְאַסּוּר שָׁבַקוּ אֶרְעָא: שְׁרֵשׁ וְהִי עֵקֶר בִּבְרֵחַ
 Nevertheless the stump of his roots in the earth leave even with a band
 H1297 H6136 H8330 H772 H7662 H613

וּבִטְלַח בָּבֶרֶא דִּי בְדִתָּא אִשׁ וְנִחַשׁ פִּרְזֵי לִדִּי
 of iron and brass in the tender grass H1768 H6523 H5174 H1883 H1768 H1251 H2920
 with the dew

בְּעֵשֶׁב חֶלֶק הִי חִיּוֹת אִנְעָם וְצִטֵּב עִשְׁמֵיָא
 of heaven and let it be wet be with the beasts and let his portion in the grass
 H8065 H6647 H5974 H2423 H2508 H6211

אֶרְעָא:
 in the earth
 H772

16 Let his heart be changed from man's, and let a beast's heart be given unto him; and let seven times pass over

וּלְבַב חִיּוֹת הִי וְלְבַב יִשְׁנֵי אִנְשָׁא מִן וְלְבַב
 Let his heart from man's be changed Let his heart and let a beast's be given
 H3825 H4481 H606 H8133 H3825 H2423 H3052

עָלוּהִי: יַחְלֹפַ וְעַדֵּן יָן וְשִׁבְעָה לִּי
 unto him and let seven times pass over
 H0 H7655 H5732 H2499 H5922

17 This matter is by the decree of the watchers, and the demand by the word of the holy ones: to the intent that the living may know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will, and setteth up over it the basest of men.

קִדִּישׁ יִן וַיִּמָּאֵר פְּתֻגָּא א עִירִין בְּגִזְרַת
 is by the decree of the watchers This matter by the word of the holy ones
 H1510 H5894 H6600 H3983 H6922

שֵׁל יִט דִּי חַיָּא יְנֻדַּע וְיָדִי דְּיָדָבֵר תַּעֲד שְׂאֲלָתָא
 and the demand to the intent H1768 may know that the living H1768 ruleth
 H7595 H5705 H1701 H3046 H2417 H7990

יִצְבֵּא דִּי וְלִמָּן אֲנָשׁ יִם בְּמַלְכָּא וְתַעֲלֵי א
 that the most High in the kingdom of men it to whomsoever H1768 he will
 H5943 H4437 H606 H4479 H6634

עֲלִיהִ: יִקָּיִם אֲנָשׁ יִם וְשֵׁפַל לַיְתָנִי הַ
 and giveth it the basest of men and setteth up over
 H5415 H8215 H606 H6966 H5922

18 This dream I king Nebuchadnezzar have seen. Now thou, O Belteshazzar, declare the interpretation thereof, forasmuch as all the wise men of my kingdom are not able to make known unto me the interpretation: but thou art able; for the spirit of the holy gods is in thee.

נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶךְ אֲנִי הָיִיתִי חֲלֵמָא דְּנָה
 This dream have seen I king Nebuchadnezzar
 H1836 H2493 H2370 H576 H4430 H5020

כָּל אֲמַר רַ פְּשָׁרָא בְּלִטְשַׁאצַּר וְאֵת נְתָה
 Now thou O Belteshazzar the interpretation declare all
 H607 H1096 H6591 H560 H3606

יָכֹל יֵן לֹא מַלְכוּתִי חֲכִימֵי כָּל דִּי קִבֵּל
 thereof forasmuch as all the wise men of my kingdom are not able
 H6903 H1768 H3606 H2445 H4437 H3809 H3202

קוֹחַ דִּי כֹהֵל וְאֵת נְתָה לְהוֹדֵעֵיהִי פְּשָׁרָא
 the interpretation to make known Now thou art able H1768 for the spirit
 H6591 H3046 H607 H3546 H7308

בְּרִי: קֳדִישׁ יֵן אֱלֹהֵי יֵן
 gods of the holy H0
 H426 H6922

19 Then Daniel, whose name was Belteshazzar, was astonished for one hour, and his thoughts troubled him. The king spake, and said, Belteshazzar, let not the dream, or the interpretation thereof, trouble thee. Belteshazzar answered and said, My lord, the dream be to them that hate thee, and the interpretation thereof to thine enemies.

אֲשֶׁתוֹמָם בִּלְטֶשְׁאֲצָר שְׁמֵהּ הָ דָּן דָּנִי אֶל אֵד יֵן
Then **Daniel** **H1768** **whose name** **Belteshazzar** **was astonished**
 H116 H1841 H8036 H1096 H8075

מֶלֶךְ אַ עָנָה וְרָעִינָהּ הִי חָדָה הָ כָשַׁע הָ
hour **for one** **and his thoughts** **thereof trouble** **answered** **him The king**
 H8160 H2298 H7476 H927 H6032 H4430

וְרָעִינָהּ אֶל וּפְשָׁרָהּ הָ חֲלֹמָה אַ בִּלְטֶשְׁאֲצָר וְאָמַר
and said **Belteshazzar** **the dream** **or the interpretation** **let not** **thereof trouble**
 H560 H1096 H2493 H6591 H409 H927

לְשָׂנְאֵי יָרְחָהּ חֲלֹמָה אַ מֶלֶךְ אִי וְאָמַר רַ בִּלְטֶשְׁאֲצָר עָנָה הָ
answered **Belteshazzar** **and said** **My lord** **the dream** **be to them that hate**
 H6032 H1096 H560 H4756 H2493 H8131

לְעָרִיבָהּ: וּפְשָׁרָהּ הָ
or the interpretation **thereof to thine enemies**
 H6591 H6146

20 The tree that thou sawest, which grew, and was strong, whose height reached unto the heaven, and the sight thereof to all the earth;

וְרוֹמָהּ וַתִּקַּח רָבָהּ הָ דָּן דָּן יֵת אֵילָנָה
The tree **H1768** **that thou sawest** **H1768** **which grew** **and was strong** **whose height**
 H363 H2370 H7236 H8631 H7314

אֶרֶץ: לְכָל וַחֲזוֹתֶיהָ לְשָׁמַיִם אַ יָמֻתָּ אַ
reached **unto the heaven** **and the sight** **thereof to all** **the earth**
 H4291 H8065 H2379 H3606 H772

21 Whose leaves were fair, and the fruit thereof much, and in it was meat for all; under which the beasts of the field dwelt, and upon whose branches the fowls of the heaven had their habitation:

לֹכֶלֶא וּמָז וִן שֶׁגַּיָּא וְאִנְיָהּ הָ שִׁפִּיר וְעִפִּי הָ
 Whose leaves were fair and the fruit thereof much and in it was meat for all
 H6074 H8209 H4 H7690 H4203 H3606
 וּבְעֵנָף וְהִי בְּכָא חֵינִי תַּדְוֹר תַּחַת וְהִי בִּה
 under dwelt which the beasts of the field and upon whose branches
 H0 H8460 H1753 H2423 H1251 H6056
 שְׁמַיָּא: צִפֹּרִי יִּשְׁכָּנָן
 the fowls of the heaven had their habitation
 H7932 H6853 H8065

22 It is thou, O king, that art grown and become strong: for thy greatness is grown, and reacheth unto heaven, and thy dominion to the end of the earth.

וְרִבּוּתָּךְ וַיִּתֵּק כֹּחַ רָבַת דָּי מֶלֶךְ אֵה וְאֵתָה
 It is thou O king is grown and become strong for thy greatness
 H607 H1932 H4430 H1768 H7236 H8631 H7238
 אֶרְעָא: לֵס וִף וְשִׁלְטָנָךְ לְשִׁמְיָא וּמָטָּת רָבַת
 is grown and reacheth unto heaven and thy dominion to the end of the earth
 H7236 H4291 H8065 H7985 H5491 H772

23 And whereas the king saw a watcher and an holy one coming down from heaven, and saying, Hew the tree down, and destroy it; yet leave the stump of the roots thereof in the earth, even with a band of iron and brass, in the tender grass of the field; and let it be wet with the dew of heaven, and let his portion be with the beasts of the field, till seven times pass over him;

מִן נֹחַ תֵּן וְקַדְוֵשׁ עֵיר מֶלֶךְ אֵלֶּה הָיָה וְיָרָא
H1768 saw And whereas the king a watcher and an holy one coming down from
H2370 H4430 H5894 H6922 H5182 H4481
 עֵקֶר רֹבֵב וְחִבֵּל וְהִיא אֵילָנָה גְּדוּלָּה וְאָמַר שְׁמִי אֶל
heaven and saying Hew the tree and destroy it yet the stump
H8065 H560 H1414 H363 H2255 H1297 H6136
 פֶּתֶל לְדִי וּבְאַסּוּר שֶׁבֶקֶוּ בְּאַרְצָהּ אֶשְׁרֵשׁ וְהִיא
of the roots thereof in the earth leave even with a band H1768 of iron
H8330 H772 H7662 H613 H6523
 שְׁמִי אֶל וּבֵטֵל בְּרָאָהּ דִּי בְּדִתָּא אֶל וְנֹחַ שֶׁ
and brass in the tender grass H1768 of the field with the dew heaven
H5174 H1883 H1251 H2920 H8065
 דִּי עַד חֵלֶקֶת הָיָה בְּרָאָהּ חֵינִי תִּשְׁמַר וְיִצְטַב עַל
and let it be wet be with the beasts of the field and let his portion till
H6647 H5974 H2423 H1251 H2508 H5705 H1768
 עָלוֹהֵי: יִחְלַף וְעַד שִׁבְעָה
seven times pass over
H7655 H5732 H2499 H5922

24 This is the interpretation, O king, and this is the decree of the most High, which is come upon my lord the king:

דִּי הָיָה יֵאֵלֹהִים וְגִזְרֵת מֶלְכָּא: פִּשְׁרָהּ אֵלֶּה הָיָה
This is the interpretation O king is the decree of the most High and this
H1836 H6591 H4430 H1510 H5943 H1932 H1768
 מֶלְכָּא: מֶרְאִי עַל מָטָה
which is come upon my lord O king
H4291 H5922 H4756 H4430

25 That they shall drive thee from men, and thy dwelling shall be with the beasts of the field, and they shall make thee to eat grass as oxen, and they shall wet thee with the dew of heaven, and seven times shall pass over thee, till thou know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will.

בְּרֵא חַיֵּי ת וְעִם אָנָּשׁ א מִן טָרַד יוּ וְלֶךְ
H0 That they shall drive H2957 thee from H4481 men H606 with H5974 the beasts H2423 of the field H1251

לֶךְ כְּתוֹר יוּ וְעֵשְׂבִי א מִדְּבֶךְ וְלֶהֱיָהּ
H0 shall be H1934 and thy dwelling H4070 grass H6211 as oxen H8450

מִצִּבֶּע יוּ לֶךְ שָׁמַיָּא וּמֵט ל וְיַטְעֵם וּ
H0 and they shall wet H6647 of heaven H8065 thee with the dew H2920 and they shall make thee to eat H2939

דִּי תִנָּדַע דִּי עַד עַל יֶהְיֶה לְפָא וְעַד יוּ וְשִׁבְעָה
H1768 thou know H3046 H1768 thee till H5705 over H5922 shall pass H2499 times H5732 and seven H7655

דִּי וּלְמִן אָנָּשׁ א בְּמַלְכֻת וְעַלֵּי שֶׁל יוּ
H1768 it to whomsoever H4479 men H606 in the kingdom H4437 that the most High H5943 ruleth H7990

וְיִתְּנָהּ: יְצִי א
H6634 he will H5415 and giveth

26 And whereas they commanded to leave the stump of the tree roots; thy kingdom shall be sure unto thee, after that thou shalt have known that the heavens do rule.

דִּי שְׁרֵשׁ וְהִי עֵקֶר לְמִשְׁבֵּי ק אֲמַר וּ
H1768 roots H8330 the stump H6136 to leave H7662 And whereas they commanded H560 H1768

דִּי מִן קִמָּה הֵ לֶךְ מַלְכוּתֶךָ אֵילָנִי א
H1768 unto thee after H4481 shall be sure H7011 thy kingdom H4437 of the tree H363

שָׁמַיָּא: שְׁלֹט | דִּי תִנָּדַע
H8065 that the heavens H7990 do rule H1768 that thou shalt have known H3046

27 Wherefore, O king, let my counsel be acceptable unto thee, and break off thy sins by righteousness, and thine iniquities by shewing mercy to the poor; if it may be a lengthening of thy tranquillity.

וְחַטֵּיךָ	עַל יְךָ	יִשָּׁפַר	ר	מַלְכִּי	מַלְכֵּךְ א	לָהּ
thy sins	unto thee	be acceptable		let my counsel	O king	Wherefore
H2408	H5922	H8232		H4431	H4430	H3861

הָ	עַנְיִן	בְּמִחָ	וְעֲוֹנוֹתֶיךָ	פָּה ק	בְּצִדְקָה	הָ
if	to the poor	by shewing mercy	and thine iniquities	and break off	by righteousness	
H2006	H6033	H2604	H5758	H6562	H6665	

לְשִׁלוֹתְךָ:	אֶרְכָּהּ	תְּהִי הָ
of thy tranquillity	a lengthening	it may be
H7963	H754	H1934

28 All this came upon the king Nebuchadnezzar.

מֶלֶכָּא:	נְבוּכַדְנֶצַּר	ר	עַל	מָטָ א	כָּ לָא
the king	Nebuchadnezzar	upon	this came	All	
H4430	H5020	H5922	H4291	H3606	

29 At the end of twelve months he walked in the palace of the kingdom of Babylon.

דִּי	מַלְכוּתֵךְ א	הֵיכַל	ל	עַל	עָשָׂה	ר	תְּרִי	יָרַח ין	לְקֶצֶת	ת
	of the kingdom	the palace	in		H6236		of twelve	months	At the end	
	H4437	H1965	H5922				H8648	H3393	H7118	

בְּבָבֶל	הָ	מָהֵל	הָ:
of Babylon		he walked	
H895		H1934	H1981

30 The king spake, and said, Is not this great Babylon, that I have built for the house of the kingdom by the might of my power, and for the honour of my majesty?

רַבְּתָא אֲבָבָל הָיָא דָא הֵלָא וְאַמְרַתְּ מַלְכָּא עֵינָהּ
 spake The king and said Is not this Babylon great
 H6032 H4430 H560 H3809 H1668 H1932 H895 H7229
 חֲסִנִּי בְּתִקְרָא מַלְכוּתִי לִבִּי יֵת בְּנִיתָהּ אֲנִי הָיָא
 H1768 that I have built for the house of the kingdom by the might of my power
 H576 H1124 H1005 H4437 H8632 H2632
 הִדְרִיתִּי וְלִיקָרְתִּי
 and for the honour of my majesty
 H3367 H1923

31 While the word was in the king's mouth, there fell a voice from heaven, saying, O king Nebuchadnezzar, to thee it is spoken; The kingdom is departed from thee.

שְׁמִיָּא מִן־הַשָּׁמַיִם קוֹל מַלְכָּא בִּפְּמִי מַלְתָּא עֻד
 While the word mouth saying O king a voice from heaven
 H5751 H4406 H6433 H4430 H7032 H4481 H8065
 מַלְכוּתָהּ הָיָא מַלְכָּא אֲבֻכְדִּנֶצַּר אָמְרִין לְהָ נָפַל
 there fell to thee it is spoken Nebuchadnezzar saying O king The kingdom
 H5308 H0 H560 H5020 H4430 H4437
 מִן־הַשָּׁמַיִם עָדָת
 is departed from
 H5709 H4481

32 And they shall drive thee from men, and thy dwelling shall be with the beasts of the field: they shall make thee to eat grass as oxen, and seven times shall pass over thee, until thou know that the most High ruleth in the kingdom of men, and giveth it to whomsoever he will.

וּמִן	אֲנָשִׁים	לְךָ	יִדְּרוּ	וְעִם	חַיֵּי הַשָּׂדֶה	אֲנָשִׁים
thee from	men		And they shall drive	shall be with	the beasts	of the field
H4481	H606	H0	H2957	H5974	H2423	H1251
וְיָשְׁבְּ	אֲנָשִׁים	לְךָ	כְּעֹזֵרִים	וְיַעֲשֶׂה	לְךָ	לֶעֱשׂוֹת
and thy dwelling	grass	as oxen		they shall make thee to eat		
H4070	H6211	H8450	H0	H2939		
וְשִׁבְעָה	עָדָנִים	וְיַחֲלֹף	עָלֶיךָ	עַד	דָּעִי	דָּעִי
and seven	times	shall pass	over	thee until	thou know	thou know
H7655	H5732	H2499	H5922	H5705	H1768	H1768
יִשְׁלֹט	עַל־כָּל	בְּמַלְכוּת	אֲנָשִׁים	וְלִמֵּן	יִשְׁלֹט	יִשְׁלֹט
ruleth	that the most High	in the kingdom	men	it to whomsoever		
H7990	H5943	H4437	H606	H4479		
וְיִתֵּן	לְכֹל	אֲשֶׁר	יִחְשֹׁב	וְיִתֵּן	לְכֹל	אֲשֶׁר
he will	and giveth					
H6634	H5415					

33 The same hour was the thing fulfilled upon Nebuchadnezzar: and he was driven from men, and did eat grass as oxen, and his body was wet with the dew of heaven, till his hairs were grown like eagles' feathers, and his nails like birds' claws.

וּמִן נְבוּכַדְנֶצַּר עַל כִּי פִת מְלִיתָא שְׂעֵתָא אִיהָ
H0 The same hour H8160 was the thing H4406 fulfilled H5487 upon H5922 Nebuchadnezzar H5020 from H4481

וּמִטְ ל יֶאֱכָל כְּתוֹרִין וְעִשְׂבָּא אִתְרִיד וְגִשְׁמֵי הַשָּׁמַיִם
men H606 and he was driven H2957 grass H6211 as oxen H8450 and did eat H399 with the dew H2920

כְּנִשְׂרֵי יוֹן שְׂעָרֵי הָאָרֶץ עַד יֵצֵטְבַּ עִגְלֵי הַשָּׁמַיִם
of heaven H8065 and his body H1655 was wet H6647 till H5705 H1768 his hairs H8177 like eagles H5403

כְּצִפְרֵי: וְטִפְרֵי וְהֵי רַבִּי הָיוּ
were grown H7236 feathers and his nails H2953 like birds H6853

34 And at the end of the days I Nebuchadnezzar lifted up mine eyes unto heaven, and mine understanding returned unto me, and I blessed the most High, and I praised and honoured him that liveth for ever, whose dominion is an everlasting dominion, and his kingdom is from generation to generation:

לְשִׁמְיָא אֵינִי יוֹמֵי אֲנִי נְבוּכַדְנֶצַּר וְלִקְצֵת
And at the end H7118 of the days H3118 I H576 Nebuchadnezzar H5020 mine eyes H5870 unto heaven H8065

בְּרִכַּי וְלִעֲלִיא יָתִי וְבִי עָלַי וּמִנְדְּעִי נִטְלָה
lifted up H5191 and mine understanding H4486 unto me H5922 returned H8421 the most High H5943 and I blessed H1289

שְׁלֹטָא שְׁלֹטָא דִּי יְהִדֵּר שְׂבִיחָתָא עַל מִי וְלֵי
him that liveth H2417 for ever H5957 and I praised H7624 and honoured H1922 H1768 dominion H7985 dominion H7985

דָּר: דָּר: עִם וּמַלְכוּתֵי הָעוֹלָם
for ever H5957 and his kingdom H4437 is from H5974 generation H1859 generation H1859

35 And all the inhabitants of the earth are reputed as nothing: and he doeth according to his will in the army of heaven, and among the inhabitants of the earth: and none can stay his hand, or say unto him, What doest thou?

וְכָל ^{H3606} **And all** וְדָאֵר י ^{H1753} **and among the inhabitants** אֶרֶץ א ^{H772} **of the earth** וְלֹא א ^{H3809} **and none** חֲשִׁיבִּין ^{H2804} **are reputed**
 וְדָאֵר י ^{H1753} **and among the inhabitants** שְׁמַי א ^{H8065} **of heaven** בְּחַ יל ^{H2429} **in the army** עֲבֹדָתִי: ^{H5648} **and he doeth** וְכַמְצָבִי ה ^{H6634} **according to his will**
 לֵה ^{H0} **unto him** וְאָמַר בְּיַד ה ^{H3028} **his hand** יָמֶה א ^{H4223} **stay** דִּי אִיתִי ^{H1768} **can** וְלֹא א ^{H3809} **and none** אֶרֶץ א ^{H772} **of the earth**
 עֲבֹדָתִי: ^{H5648} **and he doeth** מָה ^{H4101} **unto him**

36 At the same time my reason returned unto me; and for the glory of my kingdom, mine honour and brightness returned unto me; and my counsellors and my lords sought unto me; and I was established in my kingdom, and excellent majesty was added unto me.

וְלִיקָר ^{H0} **and for the glory** וְעַל ^{H5922} **unto me** יְתֹב ^{H8421} **returned** מִנְדַּע י ^{H4486} **my reason** זְמַנְ א ^{H2166} **At the same time** בְּה ^{H0}

וְלִי ^{H0} **unto me** וְעַל ^{H5922} **returned** יְתֹב ^{H8421} **and brightness** הִדָּר י ^{H1923} **mine honour** מַלְכוּתִי ^{H4437} **in my kingdom**

מַלְכוּתִי ^{H4437} **in my kingdom** וְעַל ^{H5922} **unto me** יָבַע וְ ^{H1156} **sought** וְכַבְרָבִי י ^{H7261} **and my lords** הִדָּבֵר י ^{H1907} **and my counsellors**

לִי: ^{H0} **was added** הִסְפֵּת יִתִּיבָה ^{H3493} **and excellent** וְכָבֹד ^{H7238} **majesty** וְהִתְקַנֵּת ^{H8627} **and I was established**

37 Now I Nebuchadnezzar praise and extol and honour the King of heaven, all whose works are truth, and his ways judgment: and those that walk in pride he is able to abase.

וְמַהֲדִיר	וּמְרוֹמִים	חַ מְשִׁבֵּה	רַבְכַּדְנֶצַּר	אֲנִי הָ	כֵּעַ
and honour	and extol	praise	Nebuchadnezzar	I	Now
H1922	H7313	H7624	H5020	H576	H3705

וְאֶרְחֻתֵּי הָ	קֹשׁ ט	מַעֲבָד וְהִי	כָּל דָּי	שְׁמֵי אֵל	לִמֶּלֶךְ
and his ways	are truth	whose works	all	of heaven	the King
H735	H7187	H4567	H3606	H8065	H4430

לְהַשְׁפִּילָהּ:	יָכֹל לְ	בְּגִגָּה הָ	מֵהֹלֵכִים	וְדֵי	דָּי
to abase	he is able	in pride	and those that walk		judgment
H8214	H3202	H1467	H1981	H1768	H1780

From KJV Study • kjevstudy.org